

Consigli ai genitori

Questo documento contiene una serie di consigli utili per la preparazione e lo svolgimento di uno scambio. A cosa dovete fare attenzione quando ospitate la/il partner di scambio di vostro/a figlio/a? Che fare se non parla? Eccovi alcuni suggerimenti utili per affrontare le varie questioni.

Preparare lo scambio

- Incontrare la famiglia partner
- Invitare vostro/a figlio/a a presentarsi
- Stabilire dei mezzi di comunicazione
- Definire gli aspetti finanziari

2

Accogliere l'ospite

- Presentare il vostro ambiente quotidiano
- Instaurare un clima di fiducia
- Precisare l'essenziale per iscritto

Durante lo scambio

- Invitare l'ospite a progredire nelle sue competenze linguistiche

3

Preparazione

Incontrare la famiglia partner

Prima della settimana di scambio incontrate, magari a metà strada, la famiglia del corrispondente. Non esitate a chiedere informazioni (ad es. regime alimentare, allergie ecc.) e ad indicare eventuali esigenze e/o condizioni particolari.

Stabilire dei mezzi di comunicazione

Durante la settimana di scambio la famiglia ospitante è responsabile dell'ospite, che deve rispettare le decisioni e conformarsi ai progetti della famiglia ospitante. In caso di conflitto non esitate a contattare i genitori.

Definire gli aspetti finanziari

Chiarite gli aspetti finanziari prima dello scambio: in linea di massima spetta alla famiglia ospitante farsi carico delle spese (escursioni, visite, attività ecc.). Ricordatevi che le escursioni o le altre attività dipendono dalle possibilità della famiglia ospitante.

Invitare vostro/a figlio/a a presentarsi

Una volta stabilita la data dello scambio, chiedete a vostro/a figlio/a di scrivere un'e-mail di presentazione (famiglia, regione e programma del soggiorno). Il contatto regolare (per e-mail, SMS, Whats App o altro) permette di organizzare al meglio lo scambio.

Scambio durante il periodo scolastico

La direzione scolastica e gli insegnanti sono informati sulle modalità dello scambio e sono d'accordo con essi. In particolare gli insegnanti dovrebbero ricevere informazioni sullo studente in scambio – questo è nella vostra responsabilità.

Accoglienza

Presentare il vostro ambiente quotidiano

Presentategli l'ambiente in cui vivete: fategli visitare la casa o l'appartamento, spiegategli ciò che è permesso e ciò che non lo è (ad es. può prendere qualcosa dal frigo?).

Spiegategli quali sono le vostre abitudini (fare la doccia al mattino o alla sera, limite di tempo per il computer ecc.), i vostri orari e le regole per l'uso del cellulare (spegnerlo di notte, riporlo insieme a quello dei vostri figli ecc.).

Precisare l'essenziale per iscritto

Consegnate all'ospite un biglietto con le vostre coordinate (nome, cognome e numero di cellulare). Se necessario, indicate per iscritto il numero di autobus, la direzione e il nome della fermata.

Instaurare un clima di fiducia

Consentitegli di chiamare la famiglia per dire che è arrivato/a. Se ha nostalgia di casa, lasciatelo telefonare di tanto in tanto.

Non correggete tutti gli errori che fa, ma solo quelli ricorrenti o quelli che ostacolano la comprensione (ad es. i tempi verbali o l'accordo dell'aggettivo).

Piccolo bonus

- Preparate un regalo di benvenuto che abbia un legame con il vostro Cantone o con la lingua che sta imparando.
- Il primo giorno preparategli un piatto che apprezza particolarmente o qualcosa che generalmente piace a tutti (ad es. spaghetti al pesto).

Durante lo scambio

Invitare l'ospite a progredire nelle sue competenze linguistiche

Ecco alcune idee per i giochi e le attività che permettono al/la partner di scambio per cominciare a usare la lingua straniera:

- Appendete un foglio in cucina e chiedetegli di annotare ogni giorno tre parole che usate di frequente e che prima non conosceva.
- Se legge volentieri, proponetegli una lettura facile, ad es. un fumetto.

- Fatelo parlare delle cose che gli piacciono (se necessario chiedetegli di mostrarvi le immagini su Internet).
- Discutete il programma della giornata.
- Fategli domande sulla sua famiglia, le sue abitudini, la professione dei genitori ecc.
- Durante i pasti chiedetegli quali sono le sue abitudini alimentari.

Invitare l'ospite a progredire nelle sue competenze linguistiche (seguito)

- Guardate un film/una serie tv in italiano che l'ospite già conosce e attivate i sottotitoli in italiano.
- Proponetegli una serata dedicata ai giochi di società (gioco dell'oca, gioco dei nomi ecc.)
- Fatelo partecipare alle attività sportive o musicali di vostro/a figlio/a. Ricordatevi di avvertire con sufficiente anticipo il club o il monitore.
- Alla fine del soggiorno chiedetegli di scrivervi una lettera o un'e-mail in italiano.
- Se all'ospite è piaciuta particolarmente una ricetta, proponetegli di scriverla e di cucinarla insieme in modo che possa prepararla quando torna a casa.
- Quando fate la spesa affidategli piccole incombenze (ad es. andare a prendere le uova, il latte, scegliere lo spuntino ecc.).